

ZMLUVA O DIELO č. 27/2016...

uzavretá v zmysle § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zmluva“)

**Článok 1.
Zmluvné strany**

Objednávateľ :	Obec Veľký Biel
so sídlom:	Obecný úrad, Železničná 76, 900 24 Veľký Biel
zástupca:	Ing. Peter Fülöp, PhD., starosta obce
IČO:	00 305 146
DIČ:	2020662303
Bankové spojenie:	Prima banka a.s.
Číslo účtu:	SK74 5600 0000 0018 0372 2001
Tel:	02/4591 61 06
E mail:	starosta@velkybiel.eu

(ďalej ako „Objednávateľ“)

a

Zhotoviteľ:	TREZOR SLOVAKIA, s.r.o.
So sídlom:	Bakossova 60, 974 01 Banská Bystrica
IČO:	36 028 738
DIČ:	2020092140
IČ DPH:	SK2020092140
Bankové spojenie:	Slovenská sporiteľňa, a. s.
Číslo účtu:	SK81 0900 0000 0003 0010 5584
Tel:	0905 821 149
E mail:	slavka.maninova@trezorslovakia.sk

(ďalej ako „Zhotoviteľ“)

**Článok 2.
Východiskové údaje**

- 2.1. Názov stavby:** Obnova športového areálu v obci Veľký Biel.
- 2.2. Miesto stavby:** miestom uskutočnenia stavby je na parc. číslo 488/34, 488/2, k.ú. Veľký Biel. Táto zmluva sa uzatvára ako výsledok verejného obstarávania podľa § 108 zákona č. 343/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zákon“).

**Článok 3.
Predmet zmluvy**

3.1 Predmetom tejto zmluvy sú stavebné práce na SO 01.1 Obnova multifunkčného ihriska s umelou trávou 33x18 m so športoviskom pre futbal volejbal s mantinelmi a záchytnými sieťami na kratších stranách. K vybaveniu ihriska patria stĺpiky pre volejbal. Navrhovaná umelá tráva s pieskovým

podsypanie sa umiestni na vyrovnané existujúce štrkové lôžko. Na ihrisko sa vymenia aj 4ks LED osvetlenie (podľa PD). Na juhovýchodnej časti, pod jednou z kratších strán ihriska sa vybudujú nové záchytné siete do výšky 4 m.

SO 01.2 Vybavenie zahŕňa tribúnu pre 34 osôb, lavičky a koše na separáciu odpadu.

SO 01.3 Spevnené bezbariérové plochy sa navrhujú na dvoch miestach. Prvá časť sa nachádza pri jednej z dlhších strán ihriska a skladá sa z novej spevnenej plochy zo zámkovej dlažby, na ktorú sa uloží tribúna a lavičky. Druhá časť sa navrhuje pri vstupe do areálu školy a to ako betónová plocha s cestnými obrubníkmi na existujúcej makadamovej vrstve. Na tejto ploche bude vyznačené aj parkovacie miesto pre imobilných. Bezbariérové toalety sa nachádzajú v objekte školy.

3.2 Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať dielo vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť pri dodržaní kvalitatívnych a technických podmienok určených projektom stavby, v súlade s platnými technickými normami a všeobecne záväznými právnymi predpismi, za podmienok dohodnutých v zmluve, riadne a včas zhotovené dielo odovzdať objednávateľovi.

3.3 Zhotoviteľ potvrdzuje, že sa v plnom rozsahu oboznámil s rozsahom a povahou diela, ktoré má vykonať, že sú mu známe všetky technické, kvalitatívne a iné podmienky nevyhnutné k realizácii diela a že disponuje takými kapacitami a odbornými znalosťami, ktoré sú na realizáciu diela nevyhnutné. Cena diela odráža všetky podmienky staveniska a situácie i tie, ktoré zhotoviteľ pri zachovaní odbornej starostlivosti má predvídať.

3.4 V prípade, ak bude na riadne užívanie predmetu zmluvy nevyhnutné akékoľvek právo duševného vlastníctva Zhotoviteľa alebo tretej osoby. Zhotoviteľ zabezpečí, že Objednávateľ nadobudnutím vlastníctva k predmetu Zmluvy o dielo získal aj všetky oprávnenia a licencie na takéto práva a odplata za používanie týchto práv bude zahrnutá v cene predmetu Zmluvy o dielo.

3.5 Všetky veci a podklady, ktoré sú potrebné k plneniu diela, je povinný zaobstaráť Zhotoviteľ, pokiaľ nie je v tejto zmluve výslovne uvedené, že ich zaobstará Objednávateľ.

3.6 Objednávateľ sa zaväzuje zhotovené dielo bez zjavných väd od zhotoviteľa prevziať a zaplatiť zaň zmluvnú cenu podľa dohodnutých platobných podmienok.

Článok 4.

Čas plnenia

4.1 Zhotoviteľ sa zaväzuje realizovať stavebné práce a odovzdať Dielo v nasledovných termínoch:

- Prevzatie staveniska sa uskutoční po nadobudnutí účinnosti zmluvy.
- Začatie prác do 5 dní odo dňa prevzatia staveniska.
- Ukončenie **prác do 180 dní odo** dňa prevzatia staveniska.
- Uvoľnenie staveniska do 2 dní po odovzdaní a prevzatí zhotoveného diela objednávateľom.
- Termín dokončenia a odovzdania diela sa predlžuje v prípade:

- vyššej moci (neočakávané prírodné a iné javy),

Termíny uvedené v tomto článku sa predlžujú o počet dní preukázaného zdržania.

4.2 Pri vykonávaní diela postupuje Zhotoviteľ v súlade s pokynmi Objednávateľa.

Článok 5.

Cena diela

5.1 Cena za zhotovenie diela v rozsahu článku III. *Predmet zmluvy* je vyhodnotená ako výsledok verejného obstarávania a je cena konečná podľa prílohy č. 1 tejto zmluvy nasledovne:

Cena v eur bez DPH:	74 080,66
Hodnota 23% DPH v eur:	17 038,55
Cena celkom v eur s DPH:	91 119,21

Cena diela obsahuje všetky náklady na zhotovenie diela, predovšetkým náklady na prácu, všetky stroje, vybavenie a zariadenie, ich používanie a údržbu, ďalej všetky služby, ktoré zabezpečujú realizáciu prác, dokončenie, údržbu počas realizácie diela, likvidáciu odpadu vzniknutého v súvislosti s realizáciou diela, náklady na zabezpečenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci na stavenisku, zmluvné záruky, bankové náklady, zisk, všeobecné riziká v súlade s ustanoveniami zmluvy, vrátane zmluvne stanovenými záväzkami a zodpovednosťou.

5.2 K zmene ceny diela môže dôjsť výlučne z týchto dôvodov:

- a) pri zmene rozsahu diela jeho rozšírením zo strany Objednávateľa, na základe písomnej žiadosti Objednávateľa adresovanej Zhotoviteľovi. Podkladom pre určenie zvýšenej ceny diela bude Výkaz výmer. V prípade, ak bude požadovať Objednávateľ navyše práce, ktoré nie sú ocenené vo Výkaze výmer, Zhotoviteľ predloží do 5 (piatich) dní od obdržania žiadosti Objednávateľa návrh ceny takýchto prác. Cena navyše prác musí byť písomne odsúhlasená Objednávateľom a musí spĺňať § 18 zákona o verejnom obstarávaní.
- b) pri zmene technického riešenia diela požadovaného Objednávateľom, zmena ceny diela bude v tomto prípade riešená dohodou strán, výlučne na základe písomného odsúhlasenia Objednávateľom; cena navyše prác bude vychádzať z dohodnutých jednotkových cien, ak je to možné;
- c) pri zmene sadzby dane z pridanej hodnoty, v takom prípade cena sa automaticky zmení o zvýšenú alebo zníženú položku DPH;
- d) zúžením predmetu plnenia Objednávateľom formou vylúčenia akejkoľvek jeho položky Objednávateľom na základe písomného oznámenia adresovaného Zhotoviteľovi, v takom prípade sa cena diela znižuje automaticky o cenu nerealizovaných položiek, určenú z Výkazu výmer.

5.3 Zhotoviteľ vyhlasuje, že sa dôkladne oboznámil s povahou a rozsahom diela, vrátane potreby všetkých prác, ktorých nadobudnutie je potrebné pre zrealizovanie diela, podrobne je mu známy obsah Výkazu výmer. Zhotoviteľ nie je oprávnený účtovať Objednávateľovi žiadne dodatočné náklady, hoci by pre riadne dokončenie diela ako celku podľa výkazu-výmer boli potrebné materiály, výrobky alebo práce nezahrnuté vo Výkaze výmer, okrem tých, ktoré vzniknú na základe neskoršej požiadavky Objednávateľa na zmenu diela z dôvodov ustanovených v tejto Zmluve o dielo a ktoré budú predmetom jeho písomného odsúhlasenia podľa tejto Zmluvy o dielo.

5.4 Pri väčšom množstve jednotiek práce ako je uvedené v predloženom výkaze výmer sa použije jednotková cena ako pri rozpočítanom množstve.

Článok 6.

Platobné podmienky

6.1 Zmluvné strany sa dohodli, že objednávatel uhradí cenu Diela nasledovne:

Zhotoviteľ je oprávnený vystaviť faktúru po zápisničnom odovzdaní a prevzatí diela Objednávateľom. Súčasťou faktúr sú dokumenty, ktoré zhotoviteľ predloží spolu s faktúrou:

- kópia stavebným dozorom odsúhlaseného súpisu všetkých vykonaných prác a dodávok,
- fotodokumentácia priebehu vykonaných prác,
- doklady o likvidácii materiálov, ak je relevantné.

6.2 Splatnosť faktúry je dohodnutá do 30 dní od doručenia faktúry Objednávateľovi. Ak Zhotoviteľ nedoručí Objednávateľovi úplnú faktúru so všetkými predpísanými prílohami, tak nezačne plynúť lehota splatnosti ceny. Zmluvné strany vzájomne konštatujú, že dohoda o lehote splatnosti faktúry Zhotoviteľa podľa tohto bodu nie je v hrubom nepomere k právam a povinnostiam Zhotoviteľa zo záväzkového vzťahu založeného touto zmluvou.

6.3 Faktúry od Zhotoviteľa musia obsahovať hodnotu DPH. Okrem toho musia obsahovať:

- číslo faktúry,
- názov Diela,

- predmet úhrady,
- IČO Zhotoviteľa, názov Zhotoviteľa,
- IČO Objednávateľa, názov Objednávateľa,
- číslo zmluvy
- vecne vykonané práce dokladované odsúhlasenými súpismi,
- čiastku k úhrade spolu,
- splatnosť faktúry,
- fakturačné obdobie,
- musí byť podpísaná osobou oprávnenou konať v mene Zhotoviteľa a opatrená pečiatkou.

Článok 7.

Záručná doba – zodpovednosť za vady

7.1 Zhotoviteľ zodpovedá za to, že predmet tejto zmluvy je zhotovený podľa tejto zmluvy, a že po dobu stanovenú /záručná doba/ bude mať vlastnosti dojednané v tejto zmluve. Záručná doba diela je 5 rokov od dodania predmetu diela, podľa zápisnice o odovzdaní a prevzatí diela. V rámci záručnej doby ručí zhotoviteľ za vecné odborné vykonanie prác a za to, že tieto práce zodpovedajú príslušným normám. Záručná doba na materiál je daná tak, ako udávajú jednotliví výrobcovia.

7.2 Zhotoviteľ nezodpovedá za chyby a vady materiálu, zabezpečeného objednávatelom, alebo nevhodnosťou použitého materiálu, ktorý použil na základe požiadavky Objednávateľa. Zhotoviteľ tiež nezodpovedá za chyby, spôsobené dodržaním nevhodných pokynov, daných Objednávatelom.

7.3 Zhotoviteľ sa zaväzuje prípadné vady stavby bezplatne odstrániť bez zbytočného odkladu po uplatnení oprávnenej reklamácie Objednávatelom najneskôr v lehote do 30 dní od ich písomného oznámenia Objednávatelom.

7.4 Objednávateľ je povinný predmet diela prezrieť alebo zariadiť jeho prehliadku. Chyby diela musí oznámiť Zhotoviteľovi bez zbytočného odkladu najneskôr do konca záručnej doby podľa čl. 7 bod 1.

Článok 8.

Podmienky vykonania diela

Zmluvné strany sa budú v priebehu realizácie diela riadiť nasledovnými podmienkami:

8.1 Objednávateľ je povinný na základe dokumentu o prevzatí staveniska odovzdať pracovisko v takom stave, aby Zhotoviteľ mohol začať na ňom práce podľa projektu a podľa podmienok dohodnutých v zmluve.

8.2 Zhotoviteľ je povinný riadne plniť všetky požiadavky predpisov upravujúcich podmienky požiarnej ochrany a bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci (BOZP).

8.3 Zhotoviteľ je povinný na požiadanie odovzdať Objednávatelovi fotokópie dokladov o odbornej spôsobilosti všetkých osôb, ktorý budú vykonávať dielo.

8.4 Zhotoviteľ počas realizovania diela a odstraňovania prípadných väd na ňom je povinný dodržiavať všetky právne predpisy upravujúce nakladanie s odpadmi, za čo nesie plnú právnu zodpovednosť. Zhotoviteľ je predovšetkým povinný chrániť životné prostredie na stavenisku aj mimo neho pred znečistením, udržiavať na stavenisku a priľahlých komunikáciách určených na dopravu materiálu poriadok a čistotu, odstraňovať odpady a nečistoty, ktoré vznikli pri vykonávaní jeho práce na vlastné náklady a nesmie vypúšťať alebo dovoliť vypúšťanie akýchkoľvek toxických odpadov alebo látok.

8.5 Zhotoviteľ uvoľní pracovisko ku dňu odovzdania diela.

8.6 Dielo sa považuje za splnené jeho odovzdaním Zhotoviteľom a prevzatím Objednávatelom.

8.7 Preberacieho konania sa zúčastnia splnomocnení zástupcovia Objednávateľa a Zhotoviteľa.

8.8 Objednávateľ je oprávnený odmietnuť prevzatie diela v prípade, ak dielo nie je dodané v súlade so zmluvnými podmienkami alebo má závažné vady a nedorobky, ktoré bránia bezpečnému a plynulému

užívaniu diela, a to až do ich odstránenia. Objednávateľ prevezme dielo aj vtedy, ak má drobné vady alebo nedorobky, ktoré ani v spojení s iným nebránia k užívaniu diela a neznižujú jeho hodnotu. Tieto drobné vady a nedorobky budú odstránené zhotoviteľom v lehote dohodnutej v protokole o odovzdaní a prevzatí diela medzi objednávatelom a zhotoviteľom.

8.8 Zhotoviteľ prehlasuje, že má uzatvorené poistenie proti poškodeniu diela.

8.10 Zhotoviteľ je povinný minimálne deň pred zakrytím prác vyzvať Objednávateľa na prevzatie týchto prác zápisom v stavebnom denníku. Objednávateľ je povinný prezrieť tieto práce do troch (3) pracovných dní po vyzvaní Zhotoviteľom písomne, telefonicky alebo elektronickou formou. V prípade neprezretia prác v dohodnutých termínoch, považujú sa práce za odsúhlasené.

8.11 Objednávateľ môže organizovať kontrolné dni na stavbe podľa potreby.

8.12 Zhotoviteľ musí bez meškania a písomne informovať Objednávateľa o vzniku akejkoľvek udalosti ktorá bráni alebo sťažuje realizácii diela.

8.13 Objednávateľ a Zhotoviteľ si najneskôr pri prebratí staveniska oznámia navzájom údaje o osobách, ktoré budú za každú zmluvnú stranu vykonávať technický / stavebný dozor.

8.14 Zhotoviteľ je oprávnený vykonať Dielo prostredníctvom subdodávateľov. Zhotoviteľ sa zaväzuje byť riadne zapísaný v registri partnerov verejného sektora po dobu trvania tejto Zmluvy, ak mu taká povinnosť vyplýva zo zákona č. 315/2016 Z. z. o registri partnerov verejného sektora a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 315/2016 Z. z.“). Zhotoviteľ sa zaväzuje zabezpečiť, aby jeho subdodávatelia v zmysle § 2 ods. 1 písm. a) bodu 7. zákona č. 315/2016 Z. z. boli riadne zapísaní v registri partnerov verejného sektora po dobu trvania subdodávateľskej zmluvy, ak im taká povinnosť vyplýva zo zákona č. 315/2016 Z. z.. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že jeho prípadní subdodávatelia spĺňajú podmienky účasti vo verejnom obstarávaní v súlade s § 32 ods. 1 písm. e) a písm. f) zákona č. 343/2015 Z. z.. V prípade vykonania Diela prostredníctvom subdodávateľov Zhotoviteľ zodpovedá za vykonané práce akoby ich vykonával sám. Pri zmene subdodávateľa predloží Zhotoviteľ Objednávateľovi nových subdodávateľov na posúdenie splnenia podmienok účasti. V prípade ich nesplnenia Objednávateľ požiada Zhotoviteľa o ich nahradenie. V opačnom prípade sa považuje táto skutočnosť za neplnenie zmluvných podmienok.

8.15 Zhotoviteľ zodpovedá za všetky škody na diele, zariadeniach a pozemkoch, vrátane škody na majetku tretích osôb, ako aj vzniknutých tretím osobám a na veciach pri realizácii prác, ktoré vykonáva zhotoviteľ v súvislosti so zhotovovaním diela, bez ohľadu na to, či tieto boli vykonávané jeho zamestnancami alebo ním poverenými tretími osobami alebo subdodávateľmi. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že akúkoľvek škodu vzniknutú počas realizácie diela, za ktorú zhotoviteľ zodpovedá, odstráni bez zbytočného odkladu tak, že uvedie poškodenú vec do pôvodného stavu alebo zaplatí náhradu škody v plnej výške, pričom spôsob odstránenia škody je na voľbe objednávatel'a.

Článok 9.

Zmluvné pokuty, úroky z omeškania

9.1 V prípade neuhradenia zmluvnej ceny alebo akejkoľvek faktúry, ak je objednávatel' v omeškaní viac ako 2 dni s úhradou platby bližšie špecifikovanej v Článku 5., tejto zmluvy zhotoviteľovi, je objednávatel' povinný uhradiť zhotoviteľovi úrok z omeškania vo výške 0,05% z ceny diela s DPH za každý, i začatý deň omeškania po dátume splatnosti faktúry, pokiaľ mu zhotoviteľ tento úrok z omeškania vyrubí.

9.2 V prípade, že zhotoviteľ neukončí dielo v špecifikovanom termíne podľa tejto zmluvy a bude v omeškaní viac ako 30 dní, je zhotoviteľ povinný uhradiť objednávatel'ovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z ceny diela s DPH za každý, i začatý deň omeškania, pokiaľ mu objednávatel' túto zmluvnú pokutu vyrubí.

9.3 Ustanoveniami o zmluvných pokutách uvedenými v tejto zmluve nie sú dotknuté nároky zmluvných strán na úhradu vzniknutej škody.

Článok 10.

Vyššia moc

10.1 Za vyššiu moc sa považujú prípady, ktoré nie sú závislé ani ich nemôžu ovplyvniť zmluvné

strany, napr. živelné pohromy, vojna a pod.

10.2 Na účely tejto zmluvy sa za okolnosti vylučujúce zodpovednosť prijíma právna úprava podľa § 374 Obchodného zákonníka.

Článok 11.

Odstúpenie od zmluvy

11.1 Objednávateľ je oprávnený od Zmluvy alebo jej časti odstúpiť v prípade, ak:

- a) na majetok Zhotoviteľa bude vyhlásený konkurz alebo ak sám Zhotoviteľ podá na seba návrh na vyhlásenie konkurzu alebo podá návrh na povolenie reštrukturalizácie,
- b) Zhotoviteľ nezhotovuje Dielo v požadovanej kvalite a v súlade so Zmluvou,
- c) Zhotoviteľ neprevzal stavenisko alebo mešká so začatím prác - ak ide o omeškanie viac ako 30 pracovných dní,
- d) je Zhotoviteľ v omeškaní s plnením termínov viac ako 30 pracovných dní,

11.2 Zhotoviteľ môže od Zmluvy odstúpiť v prípade, ak:

- a) je Objednávateľ v omeškaní so zaplatením ktorejkoľvek faktúry viac ako 14 dní po lehote splatnosti,
- b) je Objednávateľ v omeškaní s prevzatím riadne dokončeného Diela bez väd a nedorobkov na ktoré ho Zhotoviteľ riadne písomne vyzval viac ako 7 dní po dni, kedy mal Objednávateľ Dielo prevziať,
- c) Objednávateľ neposkytuje Zhotoviteľovi požadovanú súčinnosť potrebnú na riadne a včasné vykonanie Diela ani do 30 dní po doručení písomného upozornenia Zhotoviteľa.
- d) Pred začatím výstavby je Zhotoviteľ oprávnený odstúpiť od zmluvy bez udania dôvodu.

11.3 Práce a dodávky vykonané ku dňu odstúpenia od Zmluvy sa vyúčtujú v preukázateľnom rozsahu podľa cien stanovených v Zmluve a jej prílohách, iba za predpokladu že Zhotoviteľ nemôže materiál, prípadne vykonanú časť diela použiť inak/inde. V takom prípade sa majiteľom prác a dodávok stáva Objednávateľ.

11.4 Odstúpením od Zmluvy sa Zmluva zrušuje ku dňu doručenia odstúpenia od Zmluvy druhej Zmluvnej strane. Odstúpením od Zmluvy zanikajú všetky práva a povinnosti Zmluvných strán zo Zmluvy s výnimkou tých, ktoré zodpovedajú čiastočnému plneniu, resp. hodnote čiastočného plnenia Zmluvných strán zrealizovaných v súlade s touto Zmluvou ku dňu odoslania odstúpenia od Zmluvy. Odstúpenie od Zmluvy sa ďalej nedotýka nároku na náhradu škody vzniknutej porušením povinnosti niektorou zo Zmluvných strán, ani Zmluvných ustanovení týkajúcich sa voľby práva alebo voľby zákona podľa ustanovenia § 262 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník, riešenia sporov medzi Zmluvnými stranami a iných ustanovení, ktoré podľa prejavenej vôle strán alebo vzhľadom na svoju povahu majú trvať aj po ukončení Zmluvy.

11.5 Akýkoľvek zánik Zmluvy nemá vplyv na plnenie povinností, z ktorých obsahu a účelu vyplýva, že majú byť plnené aj po zániku Zmluvy.

Článok 12.

Bezpečnosť a ochrana zdravia pri práci (BOZP)

12.1 Zhotoviteľ sa zaväzuje:

- a) dodržiavať bezpečnostné, hygienické, požiarne a ekologické predpisy na pracovisku,
- b) vybaviť seba a svojich pracovníkov osobnými ochrannými prostriedkami podľa profesii, činností a rizík na pracovisku Objednávateľa,
- c) minimalizovať negatívne vplyvy stavebnej činnosti na okolie stavby najmä hlučnosť, prašnosť, emisie a imisie exhalátov zo spaľovacích motorov.

12.2 Zhotoviteľ je povinný upozorniť Objednávateľa na všetky okolnosti, ktoré by mohli viesť pri jeho činnosti na pracovisku k ohrozeniu života a zdravia pracovníkov Objednávateľa alebo ďalších osôb, a ktoré by pri jeho činnosti mohli viesť k ohrozeniu prevádzky alebo bezpečnostného stavu technických zariadení a objektov.

12.3 Osoby vykonávajúce stavebný dozor sú povinné dozerieť na dodržiavanie predpisov o bezpečnosti pri práci, o požiarnej ochrane, predpisov o ochrane životného prostredia a žiadať Zhotoviteľa o odstránenie zistených nedostatkov.

12.4 Zhotoviteľ zodpovedá v plnom rozsahu za dodržiavanie pracovnoprávných predpisov a s nimi súvisiacich predpisov, najmä Zákonníka práce, zákona o zamestnanosti a právnych predpisov upravujúcich zamestnávanie cudzincov a osôb bez štátnej príslušnosti.

12.5 Zhotoviteľ je povinný dodržiavať právne a iné predpisy v oblasti ochrany pred požiarom a dodržiavať pokyny Objednávateľa v oblasti ochrany pred požiarom na stavenisku.

Článok 13. **Mlčanlivosť**

13.1 Všetky informácie získané alebo poskytnuté počas rokovania o tejto zmluve alebo za účelom uzatvorenia tejto zmluvy alebo za účelom plnenia tejto zmluvy, zmluvné strany považujú za dôverné (ďalej len „dôverné informácie“) a zaväzujú sa o dôverných informáciách zachovávať mlčanlivosť, dôverné informácie nepoužiť inak ako na plnenie povinností podľa tejto zmluvy (ďalej len „dohoda o mlčanlivosti“); tieto povinnosti zmluvných strán trvajú aj po skončení tejto zmluvy.

13.2 Informácia sa nepovažuje za dôvernú informáciu ak bola verejne známa pred uzatvorením tejto zmluvy alebo ak sa stane verejne známa v dôsledku konania zmluvnej strany, ktorá mohla žiadať zachovanie dohody o mlčanlivosti.

13.3 Zároveň sa zmluvné strany zaväzujú a zodpovedajú za to, že ich pracovníci alebo zmluvní partneri budú o dôverných informáciách zachovávať mlčanlivosť v súlade a v rozsahu dohody o mlčanlivosti.

13.4 Zmluvná strana môže zverejniť dôvernú informáciu len po predchádzajúcom písomnom súhlase druhej zmluvnej strany a/alebo ak jej takúto povinnosť ukladá platný právny predpis alebo rozhodnutie príslušného orgánu verejnej správy.

Článok 14. **Záverečné ustanovenia**

14.1 Zmeny alebo doplnky tejto zmluvy je možné robiť len dodatkami k zmluve.

14.2 Právne vzťahy touto zmluvou neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka.

14.3 Zmluva je vyhotovená v štyroch originálnych exemplároch, z toho dve vyhotovenia obdrží Objednávateľ a dve vyhotovenia Zhotoviteľ.

14.4 Účastníci zmluvy prehlasujú, že si zmluvu riadne prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu ju vlastnoručne a dobrovoľne podpísali.

14.5 Zmluva o dielo nadobudne platnosť dňom podpisu štatutárnymi zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť až po splnení nasledovnej odkladacej podmienky, ktorá spočíva v tom, že dôjde k uzavretiu platnej a účinnej zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku od poskytovateľa nenávratného finančného príspevku – Fond na podporu športu. Zároveň je účinnosť naviazaná na zverejnenie zmluvy o dielo v centrálnom registri zmlúv. Obe podmienky musia byť splnené súčasne, pričom rozhodujúci moment pre nadobudnutie účinnosti zmluvy je splnenie podmienky, ktorá bude naplnená ako druhá v poradí.

14.6 Zhotoviteľ vrátane subdodávateľov je povinný strpieť výkon kontroly, auditu a overenia súvisiaceho s predmetom zákazky kedykoľvek počas platnosti a účinnosti zmluvy o poskytnutí finančného príspevku, ktorú má Objednávateľ uzatvorenú na spolufinancovanie predmetu zákazky, a to oprávnenými osobami, a poskytnúť im všetku potrebnú súčinnosť.

Neoddeliteľnou súčasťou zmluvy sú prílohy:

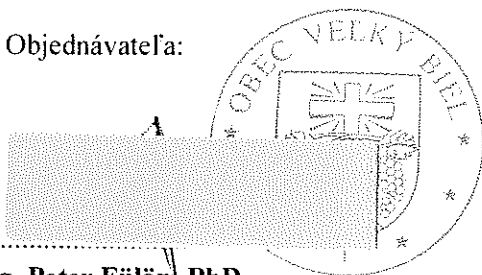
Príloha 1 : Rozpočet

Príloha 2: Harmonogram prác

Príloha 3: Údaje o známych subdodávateľoch

V *Veľkom Bieli* dňa *11.6.2026*

za Objednávateľa:



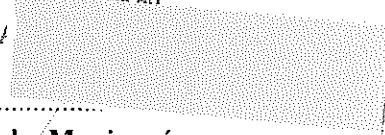
Ing. Peter Fülöp, PhD.
starosta obce Veľký Biel

V Banskej Bystrici, dňa 03. 06. 2026

za Zhotoviteľa:

TREZOR SLOVAKIA, s.r.o.

B/



JUDr. Slavka Maninová
konateľka TREZOR SLOVAKIA, s.r.o.

REKAPITULÁCIA

Stavba: Obnova športového areálu v obci Veľký Biel

Objekt: SO 01 Športový areál

Časť:

JKSO:

Objednávateľ: Obec Veľký Biel, Železničná 76, 900 24 Veľký Biel

Zhotoviteľ: TREZOR SLOVAKIA s.r.o.

Dátum: 17.11.2025

Kód	Popis	Cena celkom
1	2	3
HSV	Práce a dodávky HSV	74 080,66
1	SO 01.1 Obnova multifunkčné ihrisko	44 934,94
2	SO 01.2 Vybavenie	10 999,99
3	SO 01.3 Bezbarierová spevnená plocha	18 145,73
	<u>Celkom</u>	<u>74 080,66</u>

Výkaz výmer

Stavba: Obnova športového areálu v obci Veľký Biel

Objekt: 0

Časť: SO 01.1 Obnova multifunkčné ihrisko

JKSO:

jednávate **Obec Veľký Biel, Železničná 76, 900 24 Veľký Biel**

hotoviteľ: **TREZOR SLOVAKIA s.r.o.**

Dátum: 17.11.2025

P.Č.	Popis	MJ	Množstvo celkom	Cena jednotková	Cena celkom
1	2	3	4	5	6
	Práce a dodávky HSV				44934,94
	Zemné práce				7461,65
1	Odstránenie pôvodnej umelejtrávy vrátane podsypu	ks	1,00	4355,90	4355,90
2	Vytýčenie a hĺbenie jám pre osadenie pätiiek športového náradia do hutneného a vyrovnaného podložia volejbal/nohejbal,	m3	0,30	141,88	42,56
3	Vodorovné premiestnenie výkopku tr.1-4 do 10000 m	m3	22,50	9,77	219,83
4	Nakladanie neufahnutého výkopku z hornín tr.1-4 nad 100 do 1000 m3	m3	22,50	10,21	229,73
5	Uloženie sypaniny na skládky nad 100 do 1000 m3	m3	22,50	1,22	27,45
6	Poplatok za skladovanie - zemina a kamenivo (17 05) ostatné	m3	22,50	36,18	814,05
7	Poplatok za skladovanie - UT	t	4,80	80,00	384,00
8	Úprava pôvodného mantinelového systému, krytky, dotiahnutie, úprava	ks	1,00	1388,13	1388,13
	Zakladanie				7795,68
9	Betón B15- C12/15 pre osadenie pätiiek športového náradia vrátane spracovania a dopravy	m3	0,30	172,94	51,88
10	Osadenie pätiiek športového náradia+dodávka PVC rúr M200,volejbal/nohejbal- 2*dl.1000mm so zašalovaním	ks	2,00	89,06	178,12
11	Štrkodrt' fr. 0-16mm, vrstva minimálnej hrúbky 30mm; vrátane dopravy	T	37,08	30,94	1147,26
12	Celoplošné rozhrnutie vrstvy podľa leaserového zamerania.	m2	618,00	2,70	1668,60
13	Zhutnenie vrstvy valcom /min. hodnota hutnenia je 50MPa/pod zalievanim vodou!!!!!!	m2	618,00	1,61	994,98
14	Štrkodrt' fr. 0-4mm, vrstva minimálnej hrúbky 30mm; vrátane dopravy	T	37,08	33,93	1258,12
15	Celoplošné rozhrnutie vrstvy podľa leaserového zamerania.	m2	618,00	2,37	1464,66
16	Zhutnenie vrstvy valcom /min. hodnota hutnenia je 50MPa/pod zalievanim vodou!!!!!!	m2	618,00	1,67	1032,06
	Umelý povrch				18933,35
17	Umelá tráva ; dĺžka vlákna: 20+2mm; Dtex:od 6600; počet vpichov na m2: od 20 000; farba zelená, priepustnosť vody: min.67l/m2,hmotnosť min:2200g/m2+5% prerezávky	m2	618,00	16,26	10048,68
18	Lepidlo PU	kg	280,00	5,14	1439,20
19	Podleповacia páska; šírka: 300mm	bm	580,00	0,82	475,60
20	Umelá tráva ; dĺžka vlákna: 20+2mm; Dtex:od 6600; počet vpichov na m2: od 20 000; farba biela,žltá priepustnosť vody: min.67l/m2,hmotnosť min:2200g/m2-šírka čiar 50mm	bm	145,00	1,57	227,65
21	Kremičitý piesok vrátane dopravy	t	14,00	130,21	1822,94
22	Montáž vrátane vsypov a vyčiarovania	m2	618,00	7,96	4919,28
	Mantinely a záchytné siete				3501,21
23	Vytýčenie a vŕtanie otvorov pre stĺpiky oplotenía	ks	7,00	31,42	219,94
24	Betón pre osadenie stĺpikov oplotenía, vrátane dopravy.	m3	0,85	181,57	154,33
25	Stĺpik galvanizovaný 60 mm 5000mm	ks	7,00	76,91	538,37
26	Rúra galvanizovaná Ø48mm; stužujúca	m	18,00	10,89	196,02
27	Stužiaci profil "T" "L"	ks	7,00	25,77	180,39
28	Sieť ochranná; oko 50x50 mm s obrubou; farba: zelená; váha-100g/m2; výška 6 a 2,5 m+5% rezerva,materiál:Polyester	m2	73,00	10,59	773,07
29	Lanko poplastované 3/4	bm	57,00	0,84	47,88
30	Spojovací materiál	ks	1,00	210,00	210,00
31	Montáž oplotenía	ks	1,00	1181,21	1181,21
	Dodávka športového náradia				1262,14

VOLEJBAL:

32	Volejbalové stĺpiky; materiál: hliník; výškovo nastaviteľné;	ks	1,00	980,00	980,00
33	Púzdro pre osadenie Volejbalové stĺpiky;	ks	2,00	67,79	135,58
34	Krytka na púzdro pre osadenie Volejbalové stĺpiky; materiál: plast;	ks	2,00	14,74	29,48
35	Sieť volejbalová hr.4mm; farba-biela/čierna.,	ks	1,00	60,00	60,00
36	Anténky na volejbal s púzdrom pre uchytenie; materiál: sklolaminát; farba červeno/biela.,	ks	1,00	19,20	19,20
37	Montáž športového náradia: volejbal	ks	1,00	37,88	37,88

Elektroinštalácie

					2303,39
38	CYKY-J/3x1,5	m	60,00	1,29	77,40
39	LED svetidlo 1x200W, HS, IP 65	ks	4,00	209,18	836,72
40	Revízná správa a PD	ks	1,00	440,00	440,00
41	Podružný materiál	ks	1,00	310,00	310,00
42	Montáž elektroinštalácie	ks	1,00	639,27	639,27

Ostatné investičné náklady

					3677,52
43	Zameranie polohy, výšky a vytýčenie stavby	ks	1,00	457,00	457,00
44	Vytýčenie inžinierskych sietí	ks	1,00	813,02	813,02
45	Dokumentácia skutočného prevedenia stavby,vr.digit.sprac.	ks	1,00	770,00	770,00
46	Doprava materiálu a strojov	ks	1,00	1637,50	1637,50

Celkom**44934,94**

Výkaz výmer

Stavba: Obnova športového areálu v obci Veľký Biel

Objekt: 0

Časť: SO 01.2 Vybavenie

JKSO:

Objednávatel: Obec Veľký Biel, Železničná 76, 900 24 Veľký Biel

hotoviteľ: TREZOR SLOVAKIA s.r.o.

Dátum: 17.11.2025

P.Č.	Popis	MJ	Množstvo celkom	Cena jednotková	Cena celkom
1	2	3	4	5	6
	Vybavenie				10999,99
	MOBILIÁR:				10999,99
1	Odpadkový kôš na triedený odpad do exteriéru	ks	2,00	802,10	1604,20
2	Osadenie odpadkového koša, vrátane základov	ks	2,00	61,80	123,60
3	Lavička 1500 mm, Oceľová konštrukcia, drevené dosky	ks	2,00	450,00	900,00
4	Osadenie Lavičky , vrátane základov	ks	2,00	152,67	305,34
5	Tribúna pre 34 osôb, pozinkovaná konštrukcia, plastové sedačky	ks	1,00	7410,00	7410,00
6	Osadenie tribúny, vrátane základov	ks	1,00	656,85	656,85
	<u>Celkom</u>				<u>10999,99</u>

Výkaz výmer

Stavba: Obnova športového areálu v obci Veľký Biel

Objekt: SO 01.3 Bezbarierová spevnená plocha

Časť:

JKSO:

jednávatel' **Obec Veľký Biel, Železničná 76, 900 24 Veľký Biel**

hotoviteľ: **TREZOR SLOVAKIA s.r.o.**

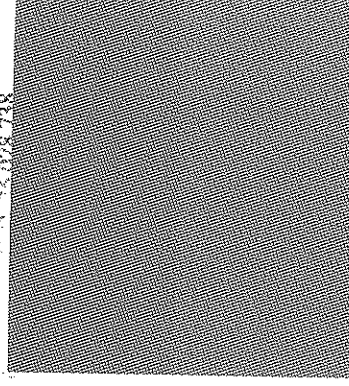
Dátum: 17.11.2025

P.Č.	Popis	MJ	Množstvo celkom	Cena jednotková	Cena celkom
1	2	3	4	5	6
	Práce a dodávky HSV				18145,73
	Zemné práce				2405,66
1	Odstránenie ornice s vodor. premiestn. na hromady, so zložením na vzdialenosť do 100 m a do 100m3	m3	30,23	1,15	34,76
2	Výkop ryhy do šírky 600 mm v horn.3 do 100 m3	m3	1,85	49,61	91,78
3	Vodorovné premiestnenie výkopku po spevnenej ceste z horniny tr.1-4, do 100 m3 na vzdialenosť do 3000 m	m3	32,38	5,06	163,82
4	Vodorovné premiestnenie výkopku po spevnenej ceste z horniny tr.1-4, do 100 m3, príplatok k cene za každých ďalších a začatých 1000 m	m3	307,56	0,52	159,93
5	Uloženie sypaniny do násypov s rozprestretím sypaniny vo vrstvách a s hrubým urovnaním nezhutnených	m3	32,38	1,14	36,91
6	Poplatok za skládku - zemina a kamenivo (17 05), ostatné	t	45,33	35,70	1618,10
7	Úprava pláne v násypoch v hornine 5 so zhutnením	m2	56,49	0,67	37,85
8	Svahovanie trvalých svahov v zárezoch v hornine triedy 5	m2	56,49	3,65	206,19
9	Trávnaté semeno	kg	4,00	14,08	56,32
	Zakladanie				1077,04
10	Zhutnenie podložia z rastlej horniny 1 až 4 pod násypy, z hornina súdržných do 92 % PS a nesúdržných	m2	95,20	1,26	119,95
11	Násyp pod základové konštrukcie so zhutnením zo štrkopiesku fr. 0 - 63 mm	m3	2,50	57,28	143,20
12	Betón základových pásov, prostý tr. C 20/25	m3	2,22	164,14	364,39
13	Položenie geotextílie, v ryhe	m2	145,00	1,64	237,80
14	Geotextília polypropylénová netkaná 300 g/m2	m2	145,00	1,46	211,70
	Komunikácie				10696,77
15	Podklad alebo kryt z kameniva hrubého drveného veľ. 0-63 mm s rozprestretím a zhutnením hr. 150 mm	m2	93,00	8,84	822,12
16	Kladenie betónovej zámkovej dlažby komunikácii pre peších hr. 60 mm pre peších nad 50 do 100 m2 so zriadením lôžka z kameniva hr. 30 mm	m2	102,30	18,73	1916,08
17	Dlažba betónová škárová	m2	97,65	20,74	2025,26
18	Dopíľovanie betónovej zámkovej dlažby hr. do 60 mm	m	43,00	4,40	189,20
19	Betón cestný komunikácia C20/25, vrátane dilatácie	m3	16,30	157,35	2564,81
20	Výstuž základových dosiek zo zvár. siete KARI, k hornému a dolnému okraju dosky, priemer drôtu 8/8 mm, veľkosť oka 150x150 mm,	m3	287,20	11,07	3179,30
	Ostatné konštrukcie a práce-búranie				2139,81
21	Osadenie záhonového alebo parkového obrubníka betón., do lôžka z bet. pros. tr. C 16/20 s bočnou oporou	m	3,00	9,24	27,72
22	Obrubník parkový so skosením 100x8x25 cm sivý	ks	3,00	3,21	9,63
23	Obrubník parkový - palisády	ks	363,00	2,10	762,30
24	Lôžko pod obrubníky, krajníky alebo obruby z diažobných kociek z betónu prostého tr. C 16/20	m3	6,45	161,77	1043,42
25	Obrubník cestný 150x250x1000	ks	37,00	8,02	296,74
	Presun hmôt HSV				1826,45
26	Presun hmôt pre pozemné komunikácie s krytom dláždeným (822 2.3, 822 5.3) akejkoľvek dĺžky objektu	t	166,34	10,98	1826,45
	<u>Celkom</u>				<u>18145,73</u>

HARMONOGRAM Obnova športového areálu v obci Veľký Biel

Obnova športového areálu v obci Veľký Biel	1	2	3	4	5	6
SO 01 Športový areál						
SO 01.1 Obnova multifunkčného ihriska						
ZEMNÉ PRÁCE						
ZAKLADANIE						
UMELÝ POVRCH						
MANTINELY A ZACHYTNÉ SIETE						
DODÁVKA ŠPORTOVÉHO NÁRADIA						
ELEKTROINŠTALÁCIE						
OSTATNÉ INVESTIČNÉ NAKLADY						
SO 01.2 Vybavenie						
MOBILIÁR						
SO 01.3 Bezbariérová spevnená plocha						
ZEMNÉ PRÁCE						
ZAKLADANIE						
KOMUNIKÁCIE						
OSTATNÉ KONŠTRUKCIE A PRÁCE						
PRESUN HMŔOT HSV						

STAVAJEK SLOVAKIA, s.r.o.
 Bakosova 60
 BAŇSKÁ BYSTRICA
 IČO: 36078738



Verejný obstarávateľ

Obec Veľký Biel Železničná 76, 900 24 Veľký Biel

Názov predmetu zákazky:

Obnova športového areálu v obci Veľký Biel

Údaje o známych subdodávateľoch
predkladá úspešný uchádzač najneskôr pri podpise zmluvy

Obchodné meno uchádzača: TREZOR SLOVAKIA, s.r.o.

Obchodné meno, adresa, alebo miesto podnikania subdodávateľa	Meno, priezvisko: (osoba oprávnená konať za subdodávateľa)	Adresa pobytu:	Dátum narodenia:	Podiel subdodávky v %
ENVIGEO, a.s.	Roman Škarba	Družby 1874/9, 974 04 Banská Bystrica	10.08.1978	30 %

Verejný obstarávateľ upozorňuje, že v súlade s § 41 ods. 3 zákona č. 343/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov úspešný uchádzač uvedie v zmluve neskôr v čase jej uzavretia údaje o všetkých známych subdodávateľoch, údaje o osobe oprávnenej konať za subdodávateľa v rozsahu meno a priezvisko, adresa pobytu, dátum narodenia. Tieto údaje o známych subdodávateľoch budú neoddeliteľnou prílohou Zmluvy o dielo.

Dátum: 03. 06. 2026

TREZOR SLOVAKIA, s.r.o.
Bakossova 60
BANSKÁ BYSTRICA

.....
pečiatka a podpis štatutárneho zástupcu uchádzača
JUDr. Slavka Maninová - konateľka